

INFORMACJA O UNIEWAŻNIENIU POSTĘPOWANIA

Zamawiający, Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN, działając na podstawie art. 260 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019r., poz. 2019, dalej „Ustawa”) zawiadamia Państwo o unieważnieniu postępowania prowadzonego w trybie podstawowym bez negocjacji pn. **„Usługi tłumaczeń pisemnych na potrzeby Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN”** na skutek zaistnienia okoliczności, o których mowa w art. 255 pkt 6) Ustawy.

Zgodnie z treścią wyżej przywołanego przepisu, Zamawiający unieważnia postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli postępowanie obarczone jest niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie niepodlegającej unieważnieniu umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Uzasadnienie faktyczne i prawne

W przedmiotowym postępowaniu w dniu 21 kwietnia 2022r. podczas czynności związanych z przygotowaniem wezwania do złożenia podmiotowych środków dowodowych Wykonawcy, którego oferta została najwyższej oceniona, Zamawiający ujawnił błąd w treści Specyfikacji Warunków Zamówienia (dalej: SWZ). Błąd dotyczy odmiennej treści zawartej w opisie sposobu oceny ofert w kryterium **„Doświadczenie tłumacza w tłumaczeniu list dialogowych (DL)”** wskazanej w treści SWZ i wskazanej w treści formularza oferty (stanowiącego załącznik nr 2 do SWZ). W Rozdziale XIX SWZ pod nazwą „Opis kryteriów oceny ofert”, w ust. 1 dotyczącym zasad oceniania ofert w kryterium **„Doświadczenie tłumacza w tłumaczeniu list dialogowych (DL) -15%”** w Tabeli znajdującej się w części Ad 1 c) pkt 1) w pozycji 1 znajduje się prawidłowy tekst dotyczący opisu punktacji w tym kryterium, tj.:

„Za skierowanie do realizacji zamówienia tłumacza list dialogowych z języka angielskiego na język polski oraz z języka polskiego na język angielski, który posiada doświadczenie zawodowe **powyżej 10 lat**”

Natomiast w treści Formularza oferty znajduje się tekst nieprawidłowy, tj.:

„Oświadczam, że do realizacji zamówienia skieruję tłumacza list dialogowych z języka angielskiego na język polski oraz z języka polskiego na język angielski, który posiada doświadczenie zawodowe:

powyżej 15 lat

powyżej 5 do 10 lat

od 2 do 5 lat*

(*proszę zaznaczyć właściwe)”

Wobec powyższego stwierdzić należy, że zaistniała sprzeczność w treści SWZ, której na tym etapie postępowania Zamawiający nie może w żaden sposób poprawić.

Wobec faktu, iż postępowanie obarczone jest niemożliwą do usunięcia wadą, opisaną powyżej, zaistniała bezsprzeczna konieczność unieważnienia przez Zamawiającego przedmiotowego postępowania.

Zamawiający wyraża ubolewanie nad zaistniałą sytuacją, która wynikała z omyłki redaktorskiej i zaprasza Państwa do ponownego złożenia ofert.

Kierownik Zamawiającego

Marta Dudek